

FICHE TECHNIQUE TECHNISCHES DATENBLATT TECHNISCHE SPECIFICATIES

FRANCAIS	DEUTSCH	NEDERLANDS	u.m.	R850 N SKL	R850 N E
RENDEMENT HORAIRE (2 BALAIS LATÉRAUX)	FLÄCHENLEISTUNG (MIT 2 SEITENBESEN)	CAPACITEIT PER UUR (MET 2 ZIJBORSTELS)	m ² /h	8340	8340
LARGEUR DE NETTOYAGE (2 BALAIS LATÉRAUX)	MAXIMALE ARBEITSBREITE (MIT 2 SEITENBESEN)	MAXIMUM WERKBREEDTE (MET 2 ZIJBORSTELS)	mm	1390	1390
CONTENANCE DU BAC	VOLUMEN KEHRGÜTBEHÄLTER	INHOUD VUILCONTAINER	l	120	120
DÉCHARGE DU BAC	ENTLEERUNG KEHRGÜTBEHÄLTER	LEDIGEN VUILCONTAINER		Manuelle Manual Manual	Manuelle Manual Manual
SURFACE FILTRANTE	FILTERFLÄCHE	FILTEROPPERVLAK	m ²	6	6
MOTEUR-ALIMENTATION	ANTRIEBSART	MOTOR - POWER		Kohler - Essence Benzin Benzine	Batterie Batterie Batterij
PUISSANCE INSTALLÉE	MOTORLEISTUNG	VERMOGEN	Hp/kW	4,9/6,5	1,79
BATTERIES	BATTERIE	BATTERIJEN	n-V-Ah (20h)	-	6-6-240
TRACTION	FAHRANTRIEB	AANDRIJVING		Hydrostatique anterieure Hydrostatic rear Hydrostatisch achteraan	Electrique anterieure Vorne elektronisch Voor elektronisch
DIMENSIONS longueur x largeur x hauteur	ABMESSUNGEN länge x breite x höhe	AFMETINGEN lengte x breedte x hoogte	mm	1500x1225x1210	1500x1225x1210
POIDS EN CONDITION DE TRAVAIL	ARBEITSGEWICHT	GEWICHT RIJLAAR	kg	360	360
SECOUAGE DES FILTRES	AUSFÜHRUNG FILTERRÜTTLER	FILTERSCHUDDER		Électrique Electric Elektrisch	Électrique Elektrisch Elektrisch
ASPIRATION SUR BALAIS LATÉRAUX	SEITENBESENABSAUGUNG	STOFAFZUIGING VIA ZIJBORSTELS		•	•
LÈVE FLAP	GROBSCHMUTZKLAPPE	GROFVUIL INLAATKLEP		•	•

OPTIONS OPTIONAL OPTIES



6 BATTERIES 6V-270 Ah (20h) - (E)
6 BATTERIEN 6 V-270 Ah (20h) - (E)
6 BATTERIJEN 6 V-270 Ah (20h) - (E)



CONVOYEUR DE POUSSIÈRE
STAUBSCHÜRZE
EXTRA ANTI-STOFKAP AAN DE VOORZIJD



BALAI LATERAL GAUCHE
LINKER SEITENBESEN
ZIJBORSTEL AAN LINKER VOORZIJD



sweepers & scrubbers



SEDE Via Tiraboschi, 4 - 41043 Casinalbo (Mo) - Italia - Ph +39 059 515 311 - Fax +39 059 510 783 info@rcm.it - www.rcm.it
STABILIMENTO DI PRODUZIONE/RICAMBI Via Copernico, 47 - 41043 Casinalbo (Mo) - Italia - Ph +39 059 740 5416 - Fax +39 059 573 242

FILIALE MILANO Via Stephenson, 32 - 20019 Settimo Milanese (Mi) - Italia - Ph +39 02 335 103 53 - Fax +39 02 335 003 20

RCM Barredoras Industriales s.l. ventas@rcm.eu - www.rcm.eu
BARCELONA Tel +34 93 867 50 92 - Fax +34 93 867 36 65 - MADRID - Ph +34 91 880 92 94 - Fax +34 91 883 77 35

01/2014 REV. 0

R850

NEW



FR

DE

NL



sweepers & scrubbers

SIÈGE RÉGLABLE

VERSTELLBARER FAHRERSITZ
INSTELBARE BESTUURDERSSTOEL

GYROPHARE DE SÉRIE

WARNLEUCHE SERIENMÄSSIG
WAARSCHUWINGSLAMP STANDAARD

MOTEURS ELECTRIQUES BALAIS LATÉRAUX

ELEKTRISCH ANGETRIEBENE SEITENBÜRSTEN
ZIJBORSTELS MET ELECTROMOTOREN



LÈVE FLAP GROS DÉCHETS

FRONTSCHMUTZKLAPPE ZUR AUFNAHME GRÖßERER
OBJEKTE
GROFVUIL INLAATKLEP

BALAI GAUCHE TÉLESCOPIQUE (OPTION)

SCHWINGEND AUFGEHÄNGTER LINKER SEITENBESEN
(OPTIONAL)
PENDELLENDE ZIJBORSTEL (LINKS IS OPTIONEEL)

ROUES SUPERÉLASTIQUES ANTI-CREVAISON

GROSSE SUPERELASTIC RÄDER
GROTE VOLRUBBER BANDEN

BALAI CENTRAL DE GRAND DIAMÈTRE

HOOFDBORSTEL MET GROTE DIAMETER
HAUPTKEHRWALZE MIT GROSSEM DURCHMESSER

R850

R850 est la plus grande balayeuse accompagnée à déchargement manuel du marché pour une utilisation industrielle et professionnelle. Grande par sa largeur de nettoyage qui lui procure une productivité élevée, robuste par la qualité des ses composants et parce qu'elle est construite en acier, économique parce qu'elle a le même rendement que les machines de catégorie supérieure. Facile à utiliser, elle est la balayeuse idéale pour affronter des travaux lourds et sur de grandes superficies.

Die R850 ist die größte Aufsitzkehrmaschine mit manueller Schmutzbehälterentleerung auf dem Markt, ideal für den schweren und professionellen Einsatz.

Gross: die große Kehrbreite erlaubt eine enorme Produktivität.

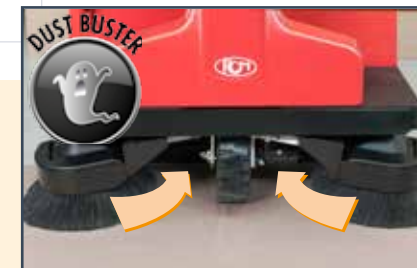
Robust: hergestellt aus Edelstahl mit hochwertigen Komponenten.

Effizient: Die R850 erreicht eine Produktivität wie Sie sonst nur von Maschinen einer höheren Kategorie erreicht wird.

Einfach zu bedienen: Die R850 ist ideal für schweren Arbeiten auch auf großen Flächen.

De R850 is de grootste professionele opzitt veegmachine voorzien van een laaglos systeem in de markt. De machine is bestemd voor grote oppervlakten, waarbij de inzet van een kostbaar hooglos systeem overbodig is.

Een krachtig stofafzuigsysteem zorgt voor een stofvrije werking en door het gepatenteerde DustBuster systeem wordt ook het stof van de zijborstels opgevangen. Een robuuste bouw zorgt voor een jarenlange en probleemloze inzet.



ASPIRATION SUR BALAIS LATÉRAUX

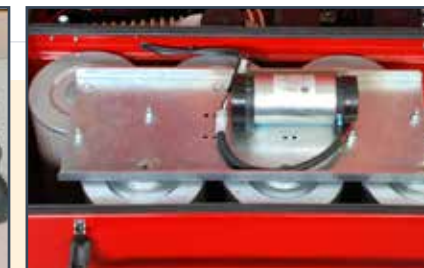
Le DUST BUSTER élimine la poussière soulevée par les balais latéraux et améliore ainsi le degré de nettoyage.

SEITENBESENABSAUGUNG

Das DUST BUSTER SYSTEM sorgt für nahezu staubfreies Kehren und optimiert den Grad der Reinigung sowie den Bedienkomfort.

STOF AFZUIGING VIA DE ZIJBORSTELS

Het DustBuster systeem verwijdert al het opwaarende stof rond de zijborstels



UNE GRANDE SURFACE FILTRANTE

La surface filtrante de R850 est l'une des plus importantes de son segment de marché afin de garantir une aspiration parfaite de la poussière.

GROSSE FILTERFLÄCHE

Die R850 hat eine der größten Filterflächen in Ihrem Marktsegment und sorgt so für eine perfekte Staubabsaugung.

ZEER GROOT FILTEROPPERVLAK

De R850 is in het bezit van een zeer groot filteroppervlak en voorkomt het veroorzaken van stof



BAC A DECHETS

R850 a un des bacs à déchets les plus grands de son segment, il est aussi facile à vider grâce aux deux seaux extractibles et à un nouveau système d'accrochage.

KEHRGUTBEHÄLTER

Die R850 verfügt über den größten Kehrgutbehälter Ihrer Klasse. Mittels der beiden nützlichen Behältereinätze ist ein einfaches Entleeren gewährleistet.

AFVALCONTAINER

De afvalcontainer is een van de grootste in dit marktsegment, eenvoudig te ledigen door de twee uitneembare containers.



VISIBILITÉ PARFAITE

Grâce à la grande visibilité de la zone de travail, elle est facile à conduire, d'une grande sécurité et très précise.

PERFECTE ÜBERSICHT

Die hervorragende Übersichtlichkeit der zu reinigenden Fläche gewährleistet einfachste Anwendung und sicheres, sowie präzises Fahren für den Anwender.

VRIJ UITZICHT

Het onbelemmerde uitzicht op de werkvloer zorgt voor een veiligheid, maximale prestaties en grote nauwkeurigheid tijdens de bediening.



ROBUSTESSE

Le châssis en acier renforcé et les balais latéraux télescopiques protègent la machine de chocs accidentels.

ROBUSTE KONSTRUKTION

Der verstärkte Stahlrahmen und die schwingend gelagerten Seitenbürsten schützen die R850 beim versehentlichen Anstoßen.

ROBUUST

Het versterkte chassis en de pendelende zijborstels beschermen tegen schade en storingen.



VERSION ELECTRIQUE

Alimentée à 36V pour assurer puissance et autonomie en partie grâce au moteur-roue de traction.

BATTERIEBETRIEBENE AUSFÜHRUNG

36Volt Bordspannung und der starke Vorderradantrieb geben der R850 jede Menge Kraft und gewährleisten eine lange Batterielaufzeit.

ELEKTRO-AANDRIJVING

De 36V elektro-aandrijving op het voorwiel zorgt voor veel kracht en een lange inzetduur.

